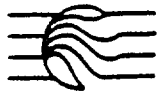




# Организация Объединенных Наций



Всемирная конференция по  
уменьшению опасности  
стихийных бедствий

Иокогама, Япония  
23-27 мая 1994 года

Distr.  
GENERAL

A/CONF.172/10/Add.2  
26 April 1994

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

Пункт 10 г) предварительной повестки дня\*

## УМЕНЬШЕНИЕ ОПАСНОСТИ СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЙ: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ И ЛИКВИДАЦИЯ ПОСЛЕДСТВИЙ ЗАСУХ

Техническая сессия

Добавление

Сообщество по развитию Южной части Африки, технический и административный  
отдел по вопросам продовольственной безопасности: чрезвычайная ситуация,  
связанная с засухой в Южной части Африки: тематическое исследование.

Резюме сообщения, представленного г-ном Р.Т. Мугвара (Зимбабве)

1. Несмотря на жестокую засуху 1991-1992 годов в регионе Сообщества по развитию Южной части Африки удалось избежать широкомасштабного голода, и планы развития отдельных стран не были серьезно нарушены. Ряд учреждений Организации

\* A/CONF.172/1.

Объединенных Наций и неправительственных организаций сотрудничали с национальными структурами в регионе с целью ускорить успешную доставку продовольствия, медикаментов и другой помощи для приблизительно 20 млн. человек. На национальном уровне внедрены системы раннего предупреждения для определения необходимости принятия срочных мер и обеспечения внешней помощи с целью удовлетворения потребностей в продовольствии. Как национальные, так и региональные целевые группы по проблемам засухи принимали меры с целью обеспечить доставку достаточного количества продовольствия для предупреждения голода.

2. Региональная система раннего предупреждения СРЮА была введена в действие в 1985 году, а с началом ее второй фазы в 1990 году во всех странах СРЮА начали функционировать национальные отделения под эгидой региональной системы.

3. В 1991–1992 годах урожай в десяти странах СРЮА оценивался приблизительно в половину обычного урожая, а общий объем импортных потребностей в Южной части Африки составлял свыше 11 млн. т. По оценкам, было крайне сложно обеспечить и осуществить перевозку таких огромных объемов. Для координации региональных мероприятий по борьбе с засухой СРЮА создало региональную целевую группу в составе представителей министерств сельского хозяйства и транспорта. Целевая группа координировала осуществление программ помощи и получала поддержку со стороны аналогичных национальных органов, а также Консультативного центра по вопросам снабжения (КЦС) в сотрудничестве с Всемирной продовольственной программой.

4. Одним из основных факторов предотвращения голода являлся свободный поток информации об изменяющихся условиях. В Бюллетене продовольственной безопасности, основывавшемся на аналогичных национальных бюллетенях, регистрировались сезонные изменения не только погодных условий, но также и состояние продовольственной безопасности; должностные лица, занимающиеся вопросами оказания помощи в случае стихийных бедствий, а также лица, занимающиеся долгосрочным планированием, стали с доверием относиться к этим публикациям. Бюллетени КСЦ позволяют донорам и правительствам следить за положением в области морских перевозок и доставки зерна в эти страны. Свободный обмен информацией является основополагающим для успеха мероприятий по оказанию чрезвычайной помощи и способствует расширению возможностей СРЮА по координации и планированию.

5. Неправительственные организации играли жизненно важную роль в этом процессе. В отдельных случаях определение потенциальных реципиентов срочной помощи было сложным, если не безуспешным делом. "Тонко настроенные" статистические показатели, включенные в подробные регистрационные формы по каждому хозяйству, не всегда давали отдачу на местах.

6. Основные уроки, которые надлежит извлечь из процесса предупреждения и ликвидации последствий засухи 1991–1992 годов, являются следующими:

а) важно расширить потенциал региона в области удовлетворения потребностей в информации, в особенности информации по раннему предупреждению, определению уязвимых групп, мобилизации ресурсов, потоков помощи и потребностей в восстановлении;

b) надлежит своевременно установить и поддерживать институциональные связи между линейными министерствами и правительствами и международными организациями, донорами, региональными учреждениями, неправительственными организациями и учреждениями Организации Объединенных Наций;

c) необходимо расширить анализ исследовательской деятельности и политики в области воздействия засухи на потенциал развития;

d) надлежит обеспечить дальнейшую подготовку в вопросах продовольственной безопасности, особенно в области планирования мероприятий в случае стихийных бедствий и обеспечения готовности к ним;

e) необходимо, чтобы запасы продовольствия сохранялись в регионе или могли приобретаться и распределяться оперативно и эффективно с точки зрения затрат.

-----